

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٣٢ لسنة ٢٠٠١

بشأن الموافقة على التعديل الخامس

لاتفاق منحة مجموعة نتائج النمو من خلال العولمة ،

الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٠/٨/١٧

بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

**رئيس الجمهورية**

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور :

**قرر :**

( مادة وحيدة )

ووفق على التعديل الخامس لاتفاق منحة مجموعة نتائج النمو من خلال العولمة ،

الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٠/٨/١٧ ، بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة

الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية .

صدر برئاسة الجمهورية في ١٠ ذى القعدة سنة ١٤٢١ هـ

( المافق، ٤ فبراير سنة ٢٠٠١ م ) .

**حسني مبارك**

اتفاق منحة الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية

رقم (٣٦٣ - ٣٦٤)

**التعديل الخامس****لاتفاق منحة مجموعة نتائج****النمو من خلال العولمة**

بین حکومۃ جمهوریۃ مصر العربیۃ

و حکومۃ الولایات المتتحدة الامیرکیۃ

بتاریخ ٢٠٠٠/٨/١٧

التعديل الخامس بتاريخ ٢٠٠٠/٨/١٧ لمجموعة نتائج اتفاق المنحة المزدوجة ٣٠ سبتمبر ١٩٩٦ بين (كل من الطرفين) حکومۃ جمهوریۃ مصر العربیۃ (المتلقی) و حکومۃ الولایات المتتحدة الامیرکیۃ ممثلة فی الوکالة الامیرکیۃ للتنمية الدولية (الوکالة).

**بند ١ - يعدل اتفاق المنحة على النحو التالي :**

(أ) يعدل بند ٣ - ١ (أ) بحذف عبارة «سبعة وثمانين مليوناً وستة عشر ألفاً ومائة وعشرة دولارات أمیرکیۃ (١١,١١٠,٨٧٠ دولاً)» واستبدالها بعبارة «تسعين مليوناً وأربعين ألفاً وثلاثمائة وثلاثة دولارات أمیرکیۃ (٣٠٣,٤٧٥,٩٠ دولاً)».

(ب) يحذف الجدول المرفق بالمرفق رقم (١ - ١) للملحق (١) لاتفاق المنحة ، الخطة المالية التوضیحیة ، مساهمة الوکالة بأکمله ، ويحل محله المرفق (١ - ١) ، الخطة المالية التوضیحیة ، مساهمة الوکالة المرفقة .

**بند ٢ - لغة التعديل :**

حرر هذا التعديل باللغتين العربية والإنجليزية ، وفي حالة وجود غموض أو تعارض بين النصين يرجع النص الإنجليزى .

٣٦

فيما عدا ماتم تعديله أو تغييره تحديدأً بوجوب هذا التعديل ، فإن اتفاق المذكرة يظل نافذاً وله كامل القوة والأثر طبقاً لجميع أحكامه .

٢٣٦ - ٢٣٧

يدخل هذا التعديل حيز النفاذ اعتباراً من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

جند ٥ - التصديق:

يتخذ المتألفي كافة الإجراءات القانونية الازمة للتصديق على هذا التعديل ويتوالى إخطار الوكالة في أقرب وقت ممكن بعمام هذا التصديق .

واشهاداً على ما تقدم فقد تم التوقيع على هذا التعديل بأسماء الممثلين المفوضين  
قانوناً لكل من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية  
وتسلیمه في التاريخ المذكور سالفاً.

عن حكومة  
الولايات المتحدة الأمريكية  
التوقيع : .....  
الاسم : دانيال. س. كيرتزر  
الوظيفة : السفير الأمريكي  
بـ القاهرة

عن حكومة  
جمهورية مصر العربية  
التوقيع : .....  
الاسم : د. احمد الدرش  
الوظيفة : وزير التخطيط والدولة  
للتعاون الدولي

التوقيع : .....  
الاسم : تونى كريستيانس واجنر  
الوظيفة : القائم بأعمال  
مدير الوكالة الأمريكية  
للتربية الدولية / مصر

التوقيع : .....  
الاسم : ميسة الجوهري  
الوظيفة : القائم بأعمال  
رئيس قطاع التعاون  
الاقتصادي مع الولايات  
المتحدة الأمريكية

**موجوعة تأليه الشهور من خلال العمولة  
الخطابة المالية التضييجية (بالألف دولار)**

النهايات	الإجمالي طوال حياة المشروع	إجمالي التعاقدات لعام المال ٢٠٠٠	التعاقدات الثانية لعام المال	التعاقدات السابقة الأعوام السبعة	الإجمالي طوال حياة المشروع
١ - تطبيق تأسيس الأعمال والتجاري:	٨٣٨,٦٦	٤,٠٠	-	٦٤,٣٣٨	٤,٠٠
٢ - مراكز تكرر لرجا التصنيع .	٣٦٦,٣	-	-	٣٦٦,٣	-
٣ - مراكز توكييد الجودة .	٣٥٩,٦	-	-	٣٥٩,٦	-
٤ - تنظيم الهيئة الدولية للخدمات التنفيذية .	٧,١٧	-	-	٧,١٧	-
٥ - جمعية المصانعين المصريين - أكسيولينك .	٣٣,٣٣	-	-	٣٣,٣٣	-
٦ - بسط الأعمال الزراعية المرجدة للمصدرين .	١٣,٣٣	-	-	١٣,٣٣	-
٧ - دعم الأعمال الزراعية المرجدة للمصدرين .	١٢,٣٣	-	-	١٢,٣٣	-
٨ - شبكة تكنولوجيا عالمية (GTN) .	٢,٢٤٣	-	-	٢,٢٤٣	-
٩ - تنمية مدراسات الأعمال :	١,٨٣٧	-	-	١,٨٣٧	-
١٠ - العادات الأعمال (استكمال)	٧,٦٤٣	-	-	٧,٦٤٣	-
١١ - ربط الأعمال	٢,١٨٤	-	-	٢,١٨٤	-
١٢ - تنمية التسويق الاتصال:	٠,٣٠	-	-	٠,٣٠	-
١٣ - الشاركة للتنمية	٠,٣٠	-	-	٠,٣٠	-
١٤ - التصميم والتغيير :	٧,٤٣١	-	-	٧,٤٣١	-
١٥ - متابعة وتقدير وتصفيه .	٧,١٤٧	-	-	٧,١٤٧	-
١٦ - مساعدة فنية ومراجعة قانونية .	٣,٤٠,١	-	-	٣,٤٠,١	-
١٧ - الأنشطة الصغيرة / الرائدة .	-	-	-	-	-
١٨ - المراجعات .	١٣,٣٣٨	-	-	١٣,٣٣٨	-
١٩ - الإجمالي ...	١١٩,٨٧٩	٤,٦٥٩	٤,٦٥٩	٤,٦٥٩	٤,٦٥٩

## قرار وزير الخارجية

رقم ١٥ لسنة ٢٠٠١

**وزير الخارجية**

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم (٣٢) بتاريخ ٢٠٠١/٤/٢ بشأن الموافقة على التعديل الخامس لاتفاق منحة مجموعة نتائج النمو من خلال العولمة ، الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٠/٨/١٧ ، بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية :

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠٠١/٤/٢ :

**قرر :**

**(مادة وحيدة)**

ينشر في الجريدة الرسمية التعديل الخامس لاتفاق منحة مجموعة نتائج النمو من خلال العولمة ، الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٠/٨/١٧ ، بين حكومة جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية .

ويعمل به اعتبارا من ٢٠٠٠/٨/١٧

صدر بتاريخ ٢٠٠١/٤/٢٠

**وزير الخارجية**

**عمرو موسى**